

Parts and Technical Service guide

Guía de servicio técnico y recambio

Guide d'instructions et pièces de rechange



EN	ROLLING PIT DRAIN	2
ES	CARRO PARA RECUPERACIÓN DE ACEITE USADO	2
FR	CHARIOT POUR LA RÉCUPÉRATION D'HUILE USÉE	3

Thoroughly read and understand this manual before installing, operating or servicing the described products.

**IMPORTANT:**

Check equipment regularly and repair or replace worn and damaged parts. Never alter or modify any parts of this drain, doing so may cause damage to drain and/or personal injury.

**WARNING:**

To reduce the risk of the pit drain falling off of the pit tracks, which could cause serious injury to someone near the pit drain, NEVER extend the wheel supports further than the maximum extension (see dimensional drawing).



Do not step on the pit drain.

GENERAL DESCRIPTION

Model 1355 Rolling pit drain has a capacity of 34 gallons. It easily rolls on guide tracks in the user's pit. Features include metal catch screen, anti-splash baffles, side splash guards, and front and rear drain ports. The 3 inch diameter wheels are mounted to accommodate a pit track width from 36" to 50". The wheels are also adjustable 2" up or down. A handy tool shelf is provided below the tank for pit service tools.

INSTALLATION

Assemble the four wheels (8) to the four wheel supports (10) if necessary. Install the assembled wheel supports in the support guides. Extend the wheel supports equally on both sides of the drain pan to fit the pit tracks. DO NOT extend the wheel supports further than the maximum extension. Tighten the support bolts (1) securely.

OPERATING INSTRUCTIONS

To evacuate oil from the pit drain, connect the evacuation hose to the cam-lock adapter and open ball valve. Once the drain has been evacuated, close the ball valve.

**CAUTION:**

Ensure that the ball valve is fully closed before using the pit drain.

Make sure the pipe plug (7) is installed tightly in the other drain port. Use thread sealant of choice to prevent leaks.

Optional Drain Valve Kit 1356-1

Includes: Ball valve, cam-lock nipple, cam-lock dust cover, and a hex nipple.

Lea detenidamente y comprenda este manual antes de instalar, utilizar o realizar el mantenimiento de los productos descritos.

**IMPORTANTE:**

Revise el equipo regularmente y repare o sustituya las piezas desgastadas y dañadas. Nunca altere o modifique ninguna de las partes de este producto, hacerlo puede causar daños al producto y/o lesiones personales.

**ADVERTENCIA:**

Para reducir el riesgo de que el carro se salga de las vías del foso, lo que podría causar lesiones graves a alguien que se encuentre cerca del foso, NUNCA extienda los soportes de las ruedas más allá de la extensión máxima (véase el plano de dimensiones).



No pise encima del carro mientras esté sobre el foso.

DESCRIPCIÓN GENERAL

El modelo 1355 tiene una capacidad de 34 galones. Se desplaza fácilmente sobre rieles guía en el foso del taller. Sus características incluyen una rejilla metálica de recogida, deflectores antisalpicaduras, protectores laterales contra salpicaduras y puertos de drenaje delanteros y traseros. Las ruedas de 3" de diámetro están montadas para adaptarse a un ancho de foso de 36" a 50". Las ruedas también son ajustables 2" hacia arriba o hacia abajo. Debajo del depósito hay un práctico estante para las herramientas de servicio en boxes.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Para evacuar el aceite del carro sobre el foso, conecte la manguera de evacuación al adaptador y abra la válvula de bola. Una vez evacuado el carro, cierre la válvula de bola.

**PRECAUCIÓN:**

Asegúrese de que la válvula de bola esté completamente cerrada antes de utilizar el carro sobre el foso.

INSTALACIÓN

Monte las cuatro ruedas (8) en los cuatro soportes de las ruedas (10) si es necesario. Instale los soportes de las ruedas ensamblados en las guías de soporte. Extienda los soportes de las ruedas por igual a ambos lados de la bandeja de drenaje para que se ajusten a las vías del foso.

NO extienda los soportes de las ruedas más allá de la extensión máxima. Apriete bien los tornillos de los soportes (1).

1356-1 Kit de válvula de drenaje opcional

Incluye: Válvula de bola, boquilla de cierre de leva, tapa de polvo de cierre de leva y una boquilla hexagonal.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement et comprenez ce manuel avant d'installer, d'utiliser ou de réparer les produits décrits.



IMPORTANT:

Vérifiez régulièrement l'équipement et réparez ou remplacez les pièces usées et endommagées. Ne jamais altérer ou modifier les pièces de ce drain, sous peine d'endommager le drain et/ou de provoquer des blessures.



AVERTISSEMENT:

Pour réduire le risque de chute du drain de fosse, qui pourrait causer des blessures graves à une personne se trouvant à proximité du drain de fosse, ne prolongez JAMAIS les supports de roue au-delà de l'extension maximale (voir le dessin dimensionnel).



Ne marchez pas sur le drain de la fosse.

DESCRIPTION GÉNÉRALE

Le modèle 1355 de drain de fosse roulant a une capacité de 34 gallons. Il roule facilement sur des rails de guidage dans la fosse de l'utilisateur. Il est équipé d'une grille de retenue en métal, de déflecteurs anti-éclaboussures, de protections latérales contre les éclaboussures et d'orifices de vidange avant et arrière. Les roues de 3 pouces de diamètre sont montées pour s'adapter à une largeur de piste de fosse de 36 à 50 pouces. Les roues sont également réglables de 2" vers le haut ou vers le bas. Une tablette pratique est prévue sous le réservoir pour les outils d'entretien de la fosse.

INSTALLATION

Assemblez les quatre roues (8) aux quatre supports de roue (10) si nécessaire. Installez les supports de roues assemblés dans les guides de support. Allongez les supports de roue de manière égale des deux côtés du bac de vidange pour qu'ils s'adaptent aux rails de la fosse. NE PAS étendre les supports de roue au-delà de l'extension maximale. Serrez fermement les boulons de support (1) et assurez-vous que le bouchon de

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Pour évacuer l'huile du chariot au-dessus de la fosse, raccordez le tuyau d'évacuation à l'adaptateur et ouvrez la vanne à bille. Une fois le chariot évacué, fermez la vanne à bille.



ATTENTION:

Assurez-vous que le robinet à boisseau sphérique est complètement fermé avant d'utiliser la vidange de la fosse.

tuyau (7) est bien installé dans l'autre orifice de drainage. Utilisez un produit d'étanchéité pour filetage de votre choix pour éviter les fuites.

1356-1 Kit de vanne de vidange en option

Comprend : Une vanne à bille, un mamelon à verrouillage par came, un couvercle anti-poussière à verrouillage par came et un mamelon hexagonal.

SPARE PARTS LIST / LISTA DE RECAMBIOS / LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

EN ES FR

POS	Part.No. / Cód. / Réf.	Description	Descripción	Description	Qty. / Cant. / Quant.
1	950701	Bolt	Tornillo	Vis	4
2	940336	Hex nut	Tuerca hexagonal	Écrou hexagonal	4
3	753104	Lock washer	Arandela de seguridad	Rondelle de blocage	4
4	853401	Strainer	Filtro	Filtre	1
5	853600	Pipe plug	Tapón tubería	Bouchon de tuyau	2
6	853601	Wheel	Rueda	Roue	4
7	946068	Tank weldment	Soldadura del depósito	Soudure du réservoir	1
8	753204	Wheel support	Soporte de la rueda	Support de roue	4
9	946712	Screen assy	Ensamblaje pantalla	Montage de l'écran	1
10	753107	Bolt	Tornillo	Vis	4

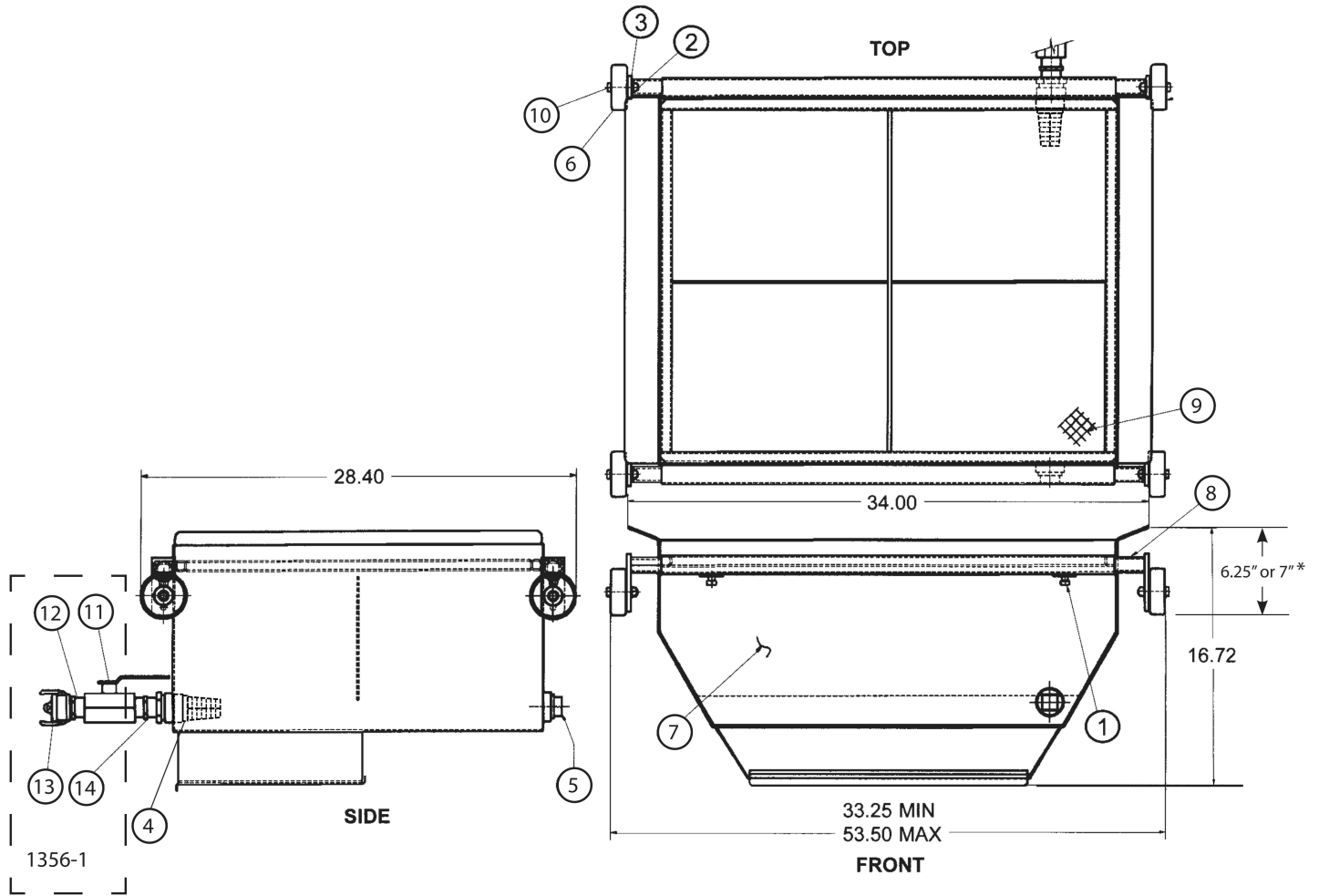
For / para / pour 1356-1:

POS	Part.No. / Cód. / Réf.	Description	Descripción	Description	Qty. / Cant. / Quant.
11	940388	Ball valve	Válvula bola	Vanne à bille	1
12	942205	Cam-lock nipple	Boquilla con cierre	Embout verrouillable	1
13	853607	Cam-lock dust cover	Cubierta antipolvo	Cache-poussière	1
14	753106	Hex nipple	Boquilla hexagonal	Embout hexagonale	1

CALIFORNIA PROPOSITION 65

This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

SPARE PARTS LIST / LISTA DE RECAMBIOS / LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE



- * Dependant on which mount hole is used when wheel is installed.
- * Depende del orificio de montaje que se utilice al instalar la rueda.
- * Dépend du trou de montage utilisé lorsque la roue est installée.



2022_03_10-13:30